

СОГЛАШЕНИЕ ~ 31-ФП
между Кабинетом Министров Чувашской Республики и
Правительством Ульяновской области
о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической,
социальной и культурно-гуманитарной сферах

г. Ульяновск

«21» мая 2022 г.

Кабинет Министров Чувашской Республики в лице Главы Чувашской Республики Николаева Олега Алексеевича, действующего на основании Конституции Чувашской Республики, Закона Чувашской Республики от 22 мая 2001 г. № 18 «О Главе Чувашской Республики», с одной стороны, и Правительство Ульяновской области в лице Губернатора Ульяновской области Русских Алексея Юрьевича, действующего на основании Устава Ульяновской области, Закона Ульяновской области от 17 ноября 2016 г. № 163-ЗО «О Губернаторе Ульяновской области», с другой стороны, в дальнейшем именуемые «Страны», основываясь на взаимной заинтересованности в сохранении и расширении двусторонних связей в торгово-экономической, научно-технической, социальной и культурно-гуманитарной сферах, желая создать соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия для укрепления межрегионального сотрудничества, стремясь обеспечить эффективное взаимодействие, обмен опытом и информационное сотрудничество в вышеуказанных сферах, заключили настояще Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Стороны сохраняют и развивают ранее сложившиеся отношения в сфере торгово-экономического, научно-технического, социального и культурно-гуманитарного сотрудничества в соответствии



с законодательством Российской Федерации, законами и иными нормативными правовыми актами Чувашской Республики и Ульяновской области на принципах равноправия, уважения, доверия, долгосрочного партнерства и взаимной выгоды.

Статья 2

Стороны содействуют развитию межрегиональной экономической интеграции и укреплению связей в таких сферах, как транспорт, информационные технологии, промышленность, агропромышленный комплекс, торговля и услуги, архитектура и строительство, жилищно-коммунальное хозяйство, благоустройство территорий, здравоохранение, образование, наука, культура, туризм, спорт, охрана окружающей среды, семейная и молодежная политика, формирование конкурентной среды, взаимодействие с социально ориентированными некоммерческими организациями, в других областях, составляющих предмет взаимной заинтересованности.

Статья 3

Стороны в рамках своей компетенции создают условия для установления и расширения торгово-экономических связей между хозяйствующими субъектами, осуществляющими свою деятельность на территориях Чувашской Республики и Ульяновской области, для организации поставок продукции производственно-технического назначения, товаров народного потребления, сельскохозяйственной продукции и продовольствия.

Статья 4

Стороны организуют проведение совместных выставок, конференций, семинаров, совещаний, круглых столов и других мероприятий по направлениям сотрудничества. С целью координации выставочно-ярмарочной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения межрегиональных и международных выставок и ярмарок товаров и услуг, имеющих продовольственную и промышленную направленности, и организуют участие в них заинтересованных хозяйствующих субъектов.

Статья 5

Стороны взаимодействуют при выработке совместных решений по осуществлению инвестиционной и инновационной деятельности, в том числе по привлечению иностранного капитала, передовых зарубежных технологий и решений, подходов к организации производства.

Статья 6

Стороны создают условия для стимулирования предпринимательской активности, оказывают содействие в обмене деловыми предложениями и поиске заинтересованных деловых партнеров, в том числе зарубежных, для диверсификации промышленного производства, создания прогрессивных и инновационных производственных структур, организации деловых миссий, коммерческих презентаций.

Статья 7

Стороны осуществляют сотрудничество, обмениваются информацией об опыте работы в области имущественных и земельных отношений, архитектуры, охраны объектов культурного наследия, размещения и строительства объектов промышленного и гражданского назначения, жилищно-коммунального хозяйства, благоустройства территории, дорожного хозяйства на территориях Чувашской Республики и Ульяновской области.

Статья 8

Стороны создают условия для установления и расширения деловых связей между субъектами малого и среднего предпринимательства в Чувашской Республике и Ульяновской области, способствуют обмену информацией и опытом по организации инфраструктуры поддержки малого и среднего предпринимательства.

Статья 9

Стороны осуществляют сотрудничество в области здравоохранения, в том числе:

- содействуют развитию связей между медицинскими организациями Чувашской Республики и Ульяновской области;
- обмениваются опытом работы по совершенствованию организации медицинской помощи населению, информацией в области теории и практики здравоохранения;
- предоставляют по запросам Сторон информацию о состоянии рынка лекарственных препаратов и медицинских изделий;

- создают возможности для повышения квалификации специалистов на рабочих местах в медицинских организациях принимающей Стороны (при условии компенсации командировочных расходов командируемым на учебу специалистам за счет направляющей Стороны);
- содействуют приглашению специалистов второй Стороны для участия в научно-практических мероприятиях;
- предусматривают возможность рассмотрения иных вопросов в области охраны здоровья граждан исходя из интересов и возможностей Сторон.

Статья 10

Стороны осуществляют сотрудничество в области социальной защиты населения, в том числе:

- изучают опыт создания и развития (формирования) комфортной среды жизнедеятельности для инвалидов и других лиц с ограничениями жизнедеятельности;
- обмениваются делегациями специалистов органов и учреждений социальной защиты с целью изучения опыта работы в данной сфере (при условии оплаты командировочных расходов за счет направляющей стороны);
- осуществляют обмен опытом в части разработки, реализации и оценки эффективности государственных программ по социальной поддержке граждан;
- сотрудничают в вопросах повышения квалификации работников социальной сферы;
- организуют проведение совместных конференций, семинаров, круглых столов, симпозиумов по направлениям сотрудничества;
- осуществляют обмен информационно-аналитическими, методическими и другими материалами по вопросам социальной защиты населения;

- осуществляют обмен опытом по актуальным вопросам организации социальной защиты населения и предоставления мер социальной поддержки льготным категориям граждан.

Статья 11

Стороны осуществляют сотрудничество в области образования и молодежной политики, в том числе:

- способствуют укреплению и развитию сложившихся связей в подготовке научных, технических, творческих кадров и квалифицированных рабочих;
- способствуют сотрудничеству в сфере молодежной политики, оказывают влияние на формирование условий для гражданского становления, духовного, нравственного и патриотического воспитания молодежи, профилактики асоциального поведения;
- осуществляют взаимодействие с уроженцами Чувашской Республики, проживающими в Ульяновской области и входящими в региональные общественные объединения – землячества, по вопросам патриотического воспитания молодежи и проведения мероприятий межрегионального характера.

Статья 12

Стороны создают условия для активного использования природного и культурного потенциалов регионов, принятия согласованных мер по развитию традиционных и открытию новых туристских маршрутов, расширению всех видов туризма, в том числе паломнического.

Статья 13

Стороны содействуют укреплению и развитию сотрудничества в различных областях культуры, в том числе:

- расширению контактов между организациями культуры, деятелями литературы и искусства;
- организации и проведению гастролей театрально-концертных коллективов, обмену музейными и книжными выставками и проектами;
- проведению фестивалей, конкурсов, творческих встреч и иных культурных мероприятий;
- участию профессиональных и самодеятельных творческих коллективов, деятелей культуры и искусства в праздниках национальных культур, фестивалях, конкурсах и смотрах народного художественного творчества, проводимых в Чувашской Республике и Ульяновской области;
- проведению мероприятий по изучению инноваций и применению современных технологий в работе организаций культуры и искусства;
- проведению мероприятий в области сохранения, использования, популяризации и государственной охраны объектов культурного наследия (памятников истории и культуры).

Статья 14

Стороны способствуют участию спортсменов и спортивных команд Чувашской Республики и Ульяновской области в календарных спортивных мероприятиях (спортивных соревнованиях, тренировочных мероприятиях).

Стороны обмениваются спортивными делегациями по отдельным видам спорта, а также опытом работы с детьми, подростками и лицами старшего поколения по месту их проживания.

Статья 15

Стороны осуществляют сотрудничество по вопросам поддержки и взаимодействия с социально ориентированными некоммерческими организациями, находящимися на территориях Чувашской Республики и Ульяновской области.

Статья 16

Стороны осуществляют сотрудничество в области проведения мероприятий административной реформы, в том числе:

- оказывают взаимное содействие и обмен информацией в сфере предоставления государственных услуг;
- осуществляют обмен опытом по созданию и развитию сети многофункциональных центров предоставления государственных и муниципальных услуг;
- осуществляют сотрудничество в области перевода предоставления государственных услуг в электронный вид.

Стороны содействуют органам местного самоуправления муниципальных образований и их объединениям в развитии сотрудничества, организации совместных мероприятий в целях обмена опытом в организации вопросов местного самоуправления.

Статья 17

Стороны осуществляют взаимное содействие и обмен опытом в разработке нормативных правовых актов Чувашской Республики и Ульяновской области, нормативной, методической документации по проблемным экологическим вопросам, в научно-методическом обеспечении охраны окружающей среды.

Стороны способствуют обмену опытом работы:

- по совершенствованию системы управления обращением с отходами производства и потребления (опыт организации системы сбора, транспортирования, утилизации и обезвреживания отходов производства и потребления, проведения работ по рекультивации полигонов твердых коммунальных отходов);
- по взаимодействию с природоохранными структурами, информационному обеспечению деятельности в области охраны окружающей среды и использования природных ресурсов.

Статья 18

Стороны развивают сотрудничество в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд.

Статья 19

Стороны осуществляют взаимодействие в области средств массовой информации, связи и информатизации.

Статья 20

Стороны обмениваются информацией, необходимой для реализации настоящего Соглашения, заблаговременно информируют друг друга о принятии решений и изменениях в законодательстве Чувашской Республики и законодательстве Ульяновской области, которые могут повлиять на выполнение настоящего Соглашения.

Статья 21

Настоящее Соглашение является основой для заключения Сторонами договоров (соглашений) в конкретных областях сотрудничества. Оно не затрагивает обязательств Сторон по заключенным ими с третьими сторонами договорам (соглашениям) и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения взятых перед третьими сторонами обязательств.

Статья 22

Для содействия реализации настоящего Соглашения, протоколов (соглашений), подписанных (заключенных) Сторонами, могут проводиться двусторонние встречи, переговоры, заседания, совещания и иные мероприятия с участием делегаций и отдельных представителей Сторон, образовываться совместные комиссии и рабочие группы.

Статья 23

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возникающие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 24

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет. Соглашение будет автоматически продлеваться на год, если ни одна из Сторон не направит другой Стороне не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода

письменное уведомление о своем решении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает осуществления программ и проектов, реализуемых в соответствии с ним, если Стороны письменно не договорились об ином.

При вступлении в силу настоящего Соглашения прекращается действие Кабинетом Министров Чувашской Республики и Соглашения между Правительством Ульяновской области о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической, культурной и социальной областях от 25 декабря 2006 года.

Совершено «___» 2022 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

**За Кабинет Министров
Чувашской Республики**

**Глава
Чувашской Республики**



О.А. Николаев

**За Правительство
Ульяновской области**

**Губернатор
Ульяновской области**



A.YU. Russkikh

The official seal of the Government of Ulyanovsk Oblast is circular with a blue border. The border contains the text "ПРАВИТЕЛЬСТВО УЛЬЯНОВСКОЙ ОБЛАСТИ" at the top and "ОГРН 1021301175110" at the bottom. In the center is a coat of arms featuring two eagles flanking a shield with various symbols.